

U8 /Moustiques C Protocole

All games during the tournament at this level will be played in accordance with Ringette Canada's guidelines developed for Children's Ringette.

Toutes les parties à ce niveau durant le tournoi seront jouées en conformité avec le guide de ringette pour enfants créé par Ringette Canada.

1. Games will be played on a half ice with the use of small nets. There will be 2 games taking place simultaneously on a full ice. Dividers will be in place to separate each game surface. Each team will play with 4 players and a goalie.

Les parties seront jouées sur une demi glace avec des petits filets. Il y aura 2 parties qui auront lieu simultanément sur une patinoire. Un système de séparation de la glace sera utilisé pour démarquer chaque surface de jeu. Chaque équipe jouera avec 4 joueuses et une gardienne de but.

2. One coach from each team on the ice at all time. The coaches will assist with the set up (and maintenance in place) of the dividers and will run a combined 5 min warm up between their respective 2 teams. No yelling at the players on the ice as they get even more confused.

Un entraîneur par équipe sur la glace en tout temps. Les entraîneurs aideront avec l'installation (et l'entretien en place) du système de séparation de la glace et mèneront ensemble un réchauffement de 5 min pour leur 2 équipes. Ne pas crier aux joueuses sur la glace car cela les mélange encore plus.

3. In addition, during the warm up, each coach will be provided a marker to trace a goal crease in front of their small net. Players are not allowed in the crease.

De plus, durant le réchauffement, chaque entraîneur sera responsable de tracer à l'aide d'un marqueur une enceinte de but devant son petit filet. Aucune joueuse ne peut pénétrer dans l'enceinte de but.

4. When benches are next to each other, the teams playing against each other will share a bench. When benches are facing each other, one team from the right half of the ice will be sharing a bench with one team from the left half of the ice.

Lorsque les bancs sont un à côté de l'autre, les équipes qui jouent ensemble partagent le même banc. Lorsque les bancs sont un en face de l'autre, une équipe de la partie droite de la patinoire ainsi qu'une équipe de la partie gauche de la patinoire partagent leur banc.

5. Shifts of 1:30 min running time will be played throughout each game and will appear on the scoreboard. A buzzer will sound at the end of each shift. Play will continue where the previous players left the ring. Oncoming players may immediately resume play but the next shift will only begin once all players from all 4 teams have taken to the ice. Have the players ready in order of replacement on the bench to avoid any delay.

Des périodes de 1:30 min à temps continu seront inscrites au tableau indicateur et jouées tout au long de chaque partie. Une sonnerie indiquera la fin de chaque période. Le jeu continuera à l'endroit où les joueuses précédentes ont laissé l'anneau. Les nouvelles joueuses peuvent immédiatement reprendre le jeu mais le temps débutera seulement lorsque toutes les joueuses des 4

équipes sont sur la glace. Placer les joueuses en ordre de remplacement sur le banc pour éviter les délais.

6. Goalies need basic goalie equipment (pads and gloves) and a goalie stick.

Les gardiennes doivent avoir un équipement de base (jambières et gants) ainsi qu'un bâton de gardienne.

7. Prior to a goal being scored, a minimum of 1 pass must be made (coaches and referee may also agree prior to the start of the game whether a higher number of passes will be required in order for a goal to be counted.) The number of passes returns to zero once a player from the other team takes possession of the ring.

Pour qu'un but soit accordé, un minimum de 1 passe devra être effectuée (les entraîneurs et l'arbitre peuvent aussi déterminer avant le début de la partie si plus de passes devront être exigées pour qu'un but soit accordé). Le nombre de passes redevient à zéro lorsqu'une joueuse de l'autre équipe prend le contrôle de l'anneau.

8. In the case of a non-dangerous and involuntary infraction, the referee will stop the play and give possession of the ring to the other team. Should a dangerous and voluntary infraction occur, that player will be sent to the bench for the remainder of her shift. The team can put another player on the ice in her place. In any case, the reason will be explained to the player.

Lorsqu'un arbitre juge qu'il y a pénalité mais que le geste n'est pas dangereux ni volontaire, le jeu sera arrêté et l'anneau sera remis à l'autre équipe. Si l'arbitre juge qu'une joueuse commet un geste dangereux et volontaire, la joueuse fautive sera envoyée au banc pour la fin de cette période. L'équipe peut remplacer la joueuse fautive sur la glace. Dans tout les cas, la raison sera expliquée à la joueuse.

9. The Ringette Quebec non-competition philosophy for U8 suggests that we do not post scores during the games, online stats, or writing of game results on the division billboards. There are no counting points for these games and no finals. Teams play 3 recreational games and participation medals will be given to all players following their last game.

La philosophie de participation seulement (pas compétition) de Ringette Québec pour les moustiques C (prénovice dans le LSL) implique que les buts durant les parties ne seront pas présentés au tableau indicateur, sur les babillards ni sur le site internet. Il n'y a pas de comptabilité de points pour les parties, ni de finales. Les équipes jouent 3 parties récréatives et les joueuses recevront une médaille de participation suite à leur dernière partie.